**Superior Court of Washington, County of**

***Tòa Thượng Thẩm Washington, Quận***

|  |  |
| --- | --- |
| In the Guardianship/Conservatorship of:*Trong Quyền Giám Hộ/Quyền Bảo Hộ:*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Individual/Minor*Cá Nhân/Trẻ Vị Thành Niên* | **No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*****Số*** **Motion and Declaration for Instructions*****Kiến Nghị và Tuyên Bố về Hướng Dẫn*** **(MTAF)*****(MTAF)***  |

**Motion and Declaration for Instructions**

***Kiến Nghị và Tuyên Bố về Hướng Dẫn***

I am the guardian and/or conservator for the individual subject to guardianship and/or conservatorship (Individual). I ask the court to issue an order of instruction that explains my authority over the following issue(s) as set forth in my declaration:

*Tôi là người giám hộ và/hoặc người bảo hộ cho cá nhân chịu dưới quyền giám hộ và/hoặc quyền bảo hộ (Cá nhân). Tôi yêu cầu tòa án ban hành một lệnh hướng dẫn giải thích thẩm quyền của tôi đối với (các) vấn đề sau đây theo như đã nêu ra trong tuyên bố của tôi:*

[ ] **Bond:** Whether the court will:

***Tiền Bảo Lãnh:*** *Liệu tòa án sẽ có:*

[ ] establish or increase the bond to $ .

 *thiết lập hoặc gia tăng tiền bảo lãnh là $*

[ ] exonerate bond number .

 *xóa bỏ số của tiền bảo lãnh*

[ ] **Blocked accounts:** Whether the court will:

***Tài khoản bị phong tỏa:*** *Liệu tòa án sẽ có:*

[ ] establish blocked accounts.

 *lập tài khoản bị phong tỏa.*

[ ] withdraw funds from blocked accounts in the amount of $ .

 *rút tiền ra khỏi tài khoản bị phong tỏa trong số tiền là $*

[ ] **Use of conservatorship funds:** Whether the court will allow particular uses of conservatorship funds, such as gifts, donations, vacation expenses, and other uses that the court has not already authorized during a regular hearing.

***Sử dụng quỹ bảo hộ:*** *Liệu tòa án có cho phép sử dụng quỹ bảo hộ vào mục đích cụ thể hay không, như quà tặng, tiền quyên góp, chi phí kỳ nghỉ và các mục đích sử dụng khác mà tòa án không cho phép trong phiên xét xử thông thường.*

[ ] **Access to money and other assets:** Whether the conservator should have access to the following bank account, safety deposit box, or other assets. *(Describe the account or assets)*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Tiếp cận tiền bạc và các tài sản khác:*** *Liệu người bảo hộ có được quyền tiếp cận tài khoản ngân hàng, két an toàn sau đây hoặc các tài sản khác hay không. (Mô tả tài khoản hoặc tài sản):*

[ ] **Personal property:** Whether the guardian and/or conservator has authority to sell or dispose of the Individual’s personal property.

***Tài sản cá nhân:*** *Liệu người giám hộ và/hoặc người bảo hộ có cho phép bán hoặc xử lý tài sản cá nhân của Cá Nhân hay không.*

[ ] **Litigation and settlement:** Whether the court should authorize the conservator to begin litigation or settle litigation. (SPR 98.16W).

***Kiện tụng và giải quyết:*** *Liệu tòa án có nên cho phép người bảo hộ bắt đầu kiện tụng hoặc giải quyết kiện tụng hay không. (SPR 98.16W).*

[ ] **Make repairs:** Whether the conservator should make ordinary or extraordinary repairs in a building. The building [ ] is [ ] is not the Individual’s home.

***Thực hiện sửa chữa:*** *Liệu người bảo hộ có nên thực hiện sửa chữa thông thường hay đặc biệt trong một tòa nhà hay không. Tòa nhà [-] là [-] không phải là nhà của Cá Nhân.*

[ ] **Sell real property and/or use of sale proceeds:** Whether the court will authorize the conservator to sell the real property located at for the purpose of

***Bán bất động sản và/hoặc sử dụng số tiền bán được:*** *Liệu tòa án sẽ có cho phép người bảo hộ bán bất động sản tại*   *vì mục đích của*

and *(check all that apply)*:

*và (đánh dấu tất cả mục thích hợp):*

[ ] Set or increase bond to $ \_\_\_\_\_.

 *Thiết lập hoặc gia tăng tiền bảo lãnh là $*

[ ] Place proceeds in a blocked account and file receipts with the court.

 *Đưa số tiền thu được vào một tài khoản bị phong tỏa và trình nộp các biên nhận cho tòa án.*

[ ] Provide instruction as to use of proceeds from the sale of real property.

 *Cung cấp hướng dẫn sử dụng số tiền thu được từ việc bán bất động sản.*

[ ] Other: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

 *Khác:*

[ ] The conservator should return to court for a hearing on the use of the sale proceeds.

 *Người bảo hộ nên trở lại tòa án để tham dự phiên xét xử về sử dụng số tiền thu được từ việc bán bất động sản.*

[ ] **Hiring a lawyer:** Whether the court will authorize hiring an lawyer to represent the Individual for the following purpose:

***Thuê một luật sư:*** *Liệu tòa án có cho phép thuê luật sư để đại diện cho Cá Nhân hay không vì mục đích sau đây:*

[ ] **Medical treatment:** Whether the court will authorize the following medical or dental treatment or procedure:

***Điều trị y tế:*** *Liệu tòa án có cho phép điều trị hoặc thủ thuật y tế hoặc nha khoa sau đây hay không:*

[ ] **Mental health medication or treatment.** Whether the court will authorize certain types of mental health treatments that require special court review, such as: (a) electro-convulsive treatment, (b) psycho-surgery, or (c) other psychiatric or mental health procedures that restrict freedom of movement or the rights described in RCW 71.05.217. (RCW 11.130.335).

***Thuốc chữa bệnh hoặc điều trị Sức khỏe tâm thần.*** *Liệu tòa án có cho phép một số loại điều trị sức khỏe tâm thần cần phải được tòa án xem xét đặc biệt hay không, như: (a) điều trị sốc điện, (b) phẫu thuật tâm thần (phẫu thuật cắt thùy trán trước) hoặc (c) các thủ thuật sức khỏe tâm thần hoặc bệnh tâm thần khác hạn chế quyền tự do đi lại hoặc các quyền được quy định trong RCW 71.05.217. (RCW 11.130.335).*

[ ] **Permanent sterilization.** Whether the court will authorize a doctor to permanently sterilize the Individual, which requires a special court procedure and protections for the Individual.
(*In re Guardianship of Hayes*, 93 Wn.2d 228 (1980), *In re Guardianship of K.M.*, 62 Wn. App. 811 (1991)).

***Triệt sản.*** *Liệu tòa án có cho phép bác sĩ triệt sản cho Cá Nhân hay không, điều này cần phải có một thủ tục tòa án đặc biệt và các biện pháp bảo vệ dành cho Cá Nhân.*
*(In re Guardianship of Hayes, 93 Wn.2d 228 (1980), In re Guardianship of K.M., 62 Wn. App. 811 (1991)).*

[ ] **Other:**

***Khác:***

**Declaration in Support of the Motion:**

***Tuyên Bố Hỗ Trợ Kiến Nghị:***

**Please explain the circumstances of your request here. You can attach documents to support your declaration.** (*You may attach more pages, if needed*.)

***Xin giải thích hoàn cảnh yêu cầu của quý vị ở đây. Quý vị có thể đính kèm các văn kiện để chứng minh tuyên bố của mình.*** *(Quý vị có thể kèm thêm nhiều giấy, nếu cần.)*

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct.

*Tôi cam kết, dưới mọi hình phạt khai man, theo luật lệ của Tiểu Bang Washington rằng những điều đã nói ở trên là hoàn toàn đúng sự thật.*

Signed at (*City*) , (*State*) on (*Date*)

*Đã ký tại (Thành Phố)*  *, (Tiểu Bang)*   *vào (Ngày)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Signature*Chữ Ký*  |  | Print Name [ ] WSBA [ ] CPG #*Viết In Tên [-] WSBA [-] CPG #* |

The following is my contact information:

*Sau đây là thông tin liên hệ của tôi:*

Email: Phone *(Optional):*

*Email:*  *Điện Thoại (Không bắt buộc):*

I agree to accept legal papers for this case at *(check one):*

*Tôi đồng ý nhận giấy tờ pháp lý cho vụ án này tại (đánh dấu một mục):*

[ ] my lawyer’s address, listed below:

 *địa chỉ luật sư của tôi, được liệt kê dưới đây:*

Street Address or PO Box City State Zip

*Địa Chỉ Đường hoặc PO Box* *Thành Phố* *Tiểu Bang* *Mã Vùng*

[ ] the following address (this does **not** have to be your home address):

 *địa chỉ dưới đây (địa chỉ này* ***không*** *phải là địa chỉ nhà quý vị):*

Street Address or PO Box City State Zip

*Địa Chỉ Đường hoặc PO Box* *Thành Phố* *Tiểu Bang* *Mã Vùng*